

出血尺寸寬度 156mm

實際尺寸寬度 150mm

出血尺寸長度 216mm

實際尺寸長度 210mm



7  
10.68  
20  
10.68  
16.18  
14  
16.18  
7  
460

194mm

**Panaflex MUSCLE & JOINT Pain Relief Patch**  
Contains Medicinal Ingredients

**Indikasi:** Memberi kelegasan sakit otot dan sendi pada badan seperti bahu, leher, pinggang, siku dan lutut.  
**Fedah:** - Menembusi lapisan kulit untuk memberikan kelegasan - Melegakan kesakitan belakang, leher & otot - Kesan penyejukan segera  
**Kontraindikasi:** Dikontraindikasikan untuk kanak-kanak di bawah umur 2 tahun, dan untuk pesakit yang diketahui dengan hipersensitiviti terhadap glycol salicylate, mentol, camphor atau tocopherol acetate atau ramaian lain yang terkandung dalam produk ini.  
**Amaran dan Perhatian:** Gunakan produk ini dengan berhati-hati untuk pesakit yang mempunyai sejarah reaksi alahan terhadap aspirin atau ubat-ubatan anti radang tanpa steroid (NSAIDs) yang lain. Produk ini hanya boleh digunakan pada kulit yang utuh dan tidak berpenyakit dan bukan pada kulit yang luka. Produk ini tidak harus kesetuban dengan mata, lubang hidung, dan membran mukus yang lain. Sekiranya terkena secara tidak sengaja, mata atau membran mukus yang lain harus dibilas dengan air. Produk ini tidak boleh digunakan bersama haba luaran, seperti pad pemanasan elektrik, yang mungkin menyebabkan kerengsaan kulit berlebihan atau kulit terbakar. Setelah orang mungkin mengalami ketakalaksian, letargi/madu mereka yang mempunyai kulit sensitif jika produk ini digunakan selepas mandi. Jika keadaan tidak beransur pulih atau bertambah serius dalam masa 7 hari sejak memulakan rawatan, pesakit harus mendapatkan nasihat perubatan untuk mengesahkan penyebab alternatif kesakitan. Hentikan rawatan jika berlaku kerengsaan kulit. Tidak boleh digunakan untuk kanak-kanak di bawah umur 12 tahun kecuali jika diarahkan oleh pakar kesihatan. Sawan boleh berlaku pada kanak-kanak yang pernah mengalami sawan disebabkan oleh kandungan derivatif terpena (mentol dan camphor). Sebilangan kecil yang digunakan dengan cara ini boleh menyebabkan jatuhan pengsan segera. Jauhkan daripada pandangan dan capaian kanak-kanak. Produk ini tidak harus digunakan behampuran lubang hidung kanak-kanak kerana kandungan camphor.  
**Interaksi:** Jika anda mengambil ubat-ubatan anticoagulant (seperti warfarin) dan antiplatelet, sila dapatkan nasihat doktor anda sebelum menggunakan produk ini, sebab kemungkinan peningkatan risiko pendarahan.  
**Kebahilan dan Penyusutan:** JANGAN guna semasa kehamilan atau penyusuan.  
**Kesan Sampingan:** Hipersensitiviti, reaksi, sensasi terbakar pada kulit, ruam dan pruritus di sekitar permukaan ubat tampalan digunakan.  
**Gejala-gejala dan Rawatan Terbahis Dos:** Terlebi dos ubat selepas penggunaan topikal yang tidak betul atau akibat secara tidak sengaja termaikan produk-produk yang mengandungi salicylates dan mentol diketahui berkaitan dengan beberapa gejala, termasuk loya, muntah, sakit perut yang teruk, berpeluh, zmitus, vertigo, pekak, pening, otitis, sakit kepala, kekejutan, mengantuk dan koma. Terlebi dos akibat camphor boleh berlaku dengan rasa mulut-hidung terbakar, kekejangan otot, kemurungan sistem saraf pusat dan sawan epileptiform. Jumlah vitamin E yang agak besar biasanya tidak mendatangkan kesan mudarat tetapi kadangkala kelemahan otot, keletihan, loya dan ciri-ciri berlaku. Jika penggunaan dos yang berlebihan berlaku, rawatan sokongan mungkin diperlukan. Pengawasan lanjut harus seperti yang ditunjukkan secara klinikal atau seperti yang disyorkan oleh pusat rawatan negara, jika ada.  
**Kedahan Penyimpanan:** Simpan di bawah 30°C.

**Indications:** Relief of muscular and joint pain in various part of body such as shoulder, neck, waist, back, elbow and knee.  
**Benefits:** - Penetrates through skin to help relief - Soothes back, neck & muscle pain - Immediate cooling effect  
**Contraindications:** Contraindicated in children below 2 years of age and in patients with known hypersensitivity to glycol salicylate, menthol, camphor or tocopherol acetate or any other ingredient of the preparation.  
**Warnings and Precautions:** Use the product with caution in patients with history of allergic reaction to aspirin or other NSAIDs. The product should be applied only to intact, non-diseased skin and not to skin wounds. The product should not come into contact with the eyes, nostrils, and other mucous membranes. In case of accidental contact, the eyes or other mucous membranes should be rinsed well with water. The product should not be used with external heat, such as electric heating pad, as it may result in excessive skin irritations or skin burns. Some people may experience discomfort, particularly those with sensitive skin, if the product is used after a bath. If the condition does not improve or worsens within 7 days of starting treatment, patients should seek medical advice to exclude an alternative underlying cause of pain. Discontinue the treatment if skin irritation occurs. Not for use in children under 12 years of age unless directed by a healthcare professional. Seizures may occur in children with a history of seizures due to the presence of terpenes derivatives (menthol and camphor). A small amount applied this way may cause immediate collapse. Keep out of the sight and reach of children. The product should not be applied near the nostrils of children due to the presence of camphor.  
**Interactions:** If you are taking anticoagulants (eg warfarin) and antiplatelet medications, please consult your doctor before using this product as it may result in increased risk of bleeding.  
**Pregnancy and Lactation:** Do not use during pregnancy or when breastfeeding.  
**Side Effects:** Application site hypersensitivity, application site reaction, skin burning sensation, rash and pruritis.  
**Symptoms and Treatment of Overdose:** Overdose after incorrect topical application or due to accidental ingestion for products containing salicylates and menthol can be associated with a number of symptoms which can include: nausea, vomiting, severe abdominal pain, sweating, tinnitus, vertigo, deafness, dizziness, ataxia, headache, confusion, drowsiness and coma. Overdose from camphor can in addition be associated with oropharyngeal burning, muscle twitching, depression of the CNS and epileptiform convulsions. Relatively large amounts of vitamin E usually cause no harm but occasionally muscle weakness, fatigue, nausea, and diarrhoea occur. In the event of overdose, supportive care may be required. Further management should be as clinically indicated or as recommended by the national poisons center, where available.  
**Storage Condition:** Store below 30°C.

**Dosage and Administration • Dos dan Arahan Penggunaan**

For topical use only. Treat only one painful area at one time. **Maximum duration of use without medical advice:** 7 days. To be applied to the affected area up to 3 or 4 times a day as required. **Maximum daily dose:** 4 patches. For use in adults and children aged 12 years and above. Children under 12 years of age: seek medical advice before use. Sweat and dirt may reduce the adhesion of the patch. Clean and dry the affected area to increase the adhesiveness.

1. Open the pouch and take out a patch. Peel off protective backing.
2. Apply sticky side to affected area.
3. Adhesive sheet is readily cut into 6 small pieces.
4. Peel off 2 small pieces of adhesive sheet, stick at the edge of patch to prevent patch from moving. After application, wash your hands.

Untuk penggunaan topikal sahaja. Rawat hanya satu bahagian badan yang sakit pada satu masa. **Tempoh maksimum penggunaan tanpa nasihat perubatan:** 7 hari. Untuk digunakan pada bahagian badan yang sakit sehingga 3 atau 4 kali sehari mengikut keperluan. **Dos harian maksimum:** 4 ubat tampalan. Untuk penggunaan orang dewasa dan kanak-kanak berumur 12 tahun ke atas. Kanak-kanak di bawah 12 tahun: dapatkan nasihat perubatan sebelum guna. Peluh dan kotoran boleh mengurangkan kelekatan ubat tampalan ini. Bersihkan dan keringkan kulit kawasan sakit untuk meningkatkan kelekatan ubat tampalan.

1. Buka kantong dan keluarkan satu ubat tampalan. Tanggalkan lapisan pelapik.
2. Letakkan sebelah ubat tampalan yang melekat pada bahagian yang sakit.
3. Pelekat tambahan adalah sedia dipotong kepada 6 kepingan kecil.
4. Tanggalkan 2 kepingan pelekat tambahan dan letakkan pada hujung tampalan ubat untuk mengelakkannya daripada bergerak. Basuh tangan selepas guna.

**Active Ingredients:**  
Glycol Salicylate ..... 1.5% w/w  
L-Menthol ..... 1.0% w/w  
DL-Camphor ..... 0.5% w/w  
DL-cx-Tocopherol Acetate (Vitamin E) ..... 0.3% w/w  
Inactive Ingredients: Glycerin, tartaric acid, sorbitol solution, kaolin, titanium dioxide, purified water, sodium polyacrylate, silicon dioxide, polyvinylpyrrolidone, polyisobutene 80, softitan monomolekate, carboxymethylcellulose sodium, sodium polyacrylate starch, PVA solution.

**Manufacturer:** Teh Seng Pharmaceutical Mfg. Co., Ltd. Secondary Factory No. 42-1, Huan Gong Road, Yong Kang District, Tainan City, Taiwan, R.O.C.  
**Product Registration Holder:** Malaysia - GlaxoSmithKline Consumer Healthcare Sdn. Bhd. Registration No: 195901000115 (3467-X) (Lot 89, Jalan Enggang, Ampang/ Hulu Kelang Industrial Estate, 68000 Ampang, Selangor, Malaysia).  
**Imported by:** Brunei - Kingston Beverage & Creamery Sdn. Bhd. Plot 73, Lot 3, 4, 5 & 6, Berbi Industrial Complex, Jalan Gudang BE1118, Negara Brunei Darussalam, Tel: 673-2450102

BATCH NO:  
MFG:  
EXP:

Trade marks are owned by or licensed to the GSK group of companies.  
©2022 GSK group of companies or its licensor.

1800-88-3225 ml.customer-relations@gsk.com

134mm

<b>V7</b> 10 - May - 2023		<b>champs Artwork Information Panel</b>		<b>HALEON</b>	
D2A <input type="checkbox"/>		Non Production <input checked="" type="checkbox"/>		Production <input type="checkbox"/>	
Total Number of Colours including Varnish & Foils: 8		AWP No: TR2530633/G		CHAMPS No: 000005447	
1. Cyan		2. Magenta		3. Yellow	
4. Black		5. PANTONE 186 C		6. PANTONE 2758 C	
7. PANTONE 7, 356 C		8. White 1		Total Special Finishes: 0	
Manufacturing Site: Teh Seng		Approving Market: Malaysia		Product Market Trade Name: PANAFLEX PANAFLEX	
Technical Drawing No: DL-PR-13391MY		Print Process: Rotogravure		Barcode No: 9556019237414	
Formulation Code: N/A		Micro Text: No		Site Change Control No: N/A	
Component Type: Pouch		Material Spec No: N/A		Pharma Code No: N/A	
Bar Width Reduction: 0		Body Text Size: 6.0pt		Leading: 5.8pt	
Horizontal Scale: 90%		Smallest Text Size: 6.0pt		Studio Location: Asia	

出血尺寸寬度 156mm

實際尺寸寬度 150mm

實際尺寸長度 210mm  
出血尺寸長度 216mm



7  
10.68  
20  
16.18  
14  
460

194mm



10.68  
20  
16.18  
7

134mm

### TECHNICAL INFORMATION

	CUT
	BLEED
	PRINT TO CUT/CREASE
AMENDMENTS	
1	New TD
2	
3	
DRAWING OWNER: TRIDENT	
MANUFACTURING SITE: Teh Seng	
DATE: DD/MM/YYYY	
POUCH	
PACK DIMENSIONS 150mmx210mm	
DRAWING NO.: DL-PR-13391MY	V1 <small>SCALE 1:1</small>
<b>APPROVED BY GSK:</b> <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO Technical Drawing created by Trident	

Preprint	Local language	Translation
BATCH NO. / EXP:		LOT / EXP

### V7 champs Artwork Information Panel HALEON

10 - May - 2023	Production <input type="checkbox"/> AWP No: TR2530633/G		CHAMPS No: 000005447
D2A <input type="checkbox"/>	Non Production <input checked="" type="checkbox"/>	Manufacturing Site: Teh Seng	Site Component No: PR-13391MYAD
Total Number of Colours including Varnish & Foils: 8		Approving Market: Malaysia	Site Change Control No: N/A
		Product Market Trade Name: PANAFLEX PANAFLEX	Component Type: Pouch
1. Cyan	2. Magenta	Technical Drawing No: DL-PR-13391MY	Material Spec No: N/A
3. Yellow	4. Black	Print Process: Rotogravure	Pharma Code No: N/A
5. PANTONE 186 C	6. PANTONE 2758 C	Barcode No: 9556019237414	Bar Width Reduction: 0
7. PANTONE 356 C	8. White 1	Formulation Code: N/A	Body Text Size: 6.0pt
Total Special Finishes: 0		Micro Text: No	Horizontal Scale: 90%
			Smallest Text Size: 6.0pt
Studio Location: Asia			